

Lục Tinh Tân Văn

Cái

CHỦ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỬA *

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY

CHỦ-NHỀM: LÂM-VĂN-NGỘ *

Mua báo xin trả tiền trước cho ông Nguyễn-Văn-Cửa.
Gởi bài vở cho ông Lâm-Văn-Ngộ.

BAO-QUẢN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON

Thầy máy cho tòa báo làm Pháp-Quốc
COMPTON INTERNATIONAL DE PUBLICITE
9, Rue Tranchet PARIS (VIII)

Điện thoại tại LUCTINH - Điện thoại tại 203

Phải có thật-nghiệp, mới thấu nỗi khổ của kẻ thật-nghiệp

Chúng tôi trong không gian này đã nhận thấy rằng, những người mà chúng ta gọi là "thật-nghiệp" hay "kẻ thật-nghiệp" là những người mà chúng ta không thể hiểu được. Họ sống trong một thế giới mà họ không hiểu, họ không thể hiểu được. Họ sống trong một thế giới mà họ không thể hiểu được. Họ sống trong một thế giới mà họ không thể hiểu được.

Hôm nay, chúng ta sẽ đi sâu vào thế giới của những người này. Chúng ta sẽ tìm hiểu xem họ sống như thế nào, họ nghĩ về thế giới này như thế nào, và họ cảm thấy thế nào về cuộc sống của họ. Chúng ta sẽ thấy rằng, những người này không chỉ là những người sống trong một thế giới mà họ không hiểu, họ còn là những người mà họ không thể hiểu được.

Hôm nay, chúng ta sẽ đi sâu vào thế giới của những người này. Chúng ta sẽ tìm hiểu xem họ sống như thế nào, họ nghĩ về thế giới này như thế nào, và họ cảm thấy thế nào về cuộc sống của họ. Chúng ta sẽ thấy rằng, những người này không chỉ là những người sống trong một thế giới mà họ không hiểu, họ còn là những người mà họ không thể hiểu được.

MỘT CHUYỆN LẠ

Đoán biết được cả đến sự luân hồi!

Chúng tôi xin kể cho những người bạn của chúng tôi một câu chuyện rất kỳ lạ mà chúng tôi đã nghe được từ một người bạn của chúng tôi ở Paris. Câu chuyện này xảy ra vào năm 1925.

Năm 1903, quân tử Fanelet đã đi du lịch sang Việt Nam. Ông đã đi qua nhiều nơi, và ông đã gặp được nhiều người bạn. Ông đã đi qua nhiều nơi, và ông đã gặp được nhiều người bạn. Ông đã đi qua nhiều nơi, và ông đã gặp được nhiều người bạn.

Hôm nay, chúng ta sẽ đi sâu vào thế giới của những người này. Chúng ta sẽ tìm hiểu xem họ sống như thế nào, họ nghĩ về thế giới này như thế nào, và họ cảm thấy thế nào về cuộc sống của họ. Chúng ta sẽ thấy rằng, những người này không chỉ là những người sống trong một thế giới mà họ không hiểu, họ còn là những người mà họ không thể hiểu được.

Sở Thương-Chánh cần dùng người làm ăn lương ngày

Thế mà từ ngày nay, những người làm ăn lương ngày đã trở nên ngày càng đông đảo. Họ sống trong một thế giới mà họ không hiểu, họ không thể hiểu được. Họ sống trong một thế giới mà họ không thể hiểu được.

Hôm nay, chúng ta sẽ đi sâu vào thế giới của những người này. Chúng ta sẽ tìm hiểu xem họ sống như thế nào, họ nghĩ về thế giới này như thế nào, và họ cảm thấy thế nào về cuộc sống của họ. Chúng ta sẽ thấy rằng, những người này không chỉ là những người sống trong một thế giới mà họ không hiểu, họ còn là những người mà họ không thể hiểu được.

VĂN-CHƯƠNG BÌNH DÂN

Xét về mặt hình thức, văn chương bình dân là một loại văn chương mà trong đó, người viết sử dụng những ngôn ngữ đơn giản, dễ hiểu, và dễ nhớ. Nó là một loại văn chương mà trong đó, người viết sử dụng những ngôn ngữ đơn giản, dễ hiểu, và dễ nhớ.

Hôm nay, chúng ta sẽ đi sâu vào thế giới của những người này. Chúng ta sẽ tìm hiểu xem họ sống như thế nào, họ nghĩ về thế giới này như thế nào, và họ cảm thấy thế nào về cuộc sống của họ. Chúng ta sẽ thấy rằng, những người này không chỉ là những người sống trong một thế giới mà họ không hiểu, họ còn là những người mà họ không thể hiểu được.

CO NHIỀU NGƯỜI THAN PHẪN RẰNG

Đã bao giờ bạn nghe nói về những người than phẫn rằng họ không thể sống được trong một thế giới mà họ không hiểu, họ không thể hiểu được. Họ sống trong một thế giới mà họ không thể hiểu được.

Hôm nay, chúng ta sẽ đi sâu vào thế giới của những người này. Chúng ta sẽ tìm hiểu xem họ sống như thế nào, họ nghĩ về thế giới này như thế nào, và họ cảm thấy thế nào về cuộc sống của họ. Chúng ta sẽ thấy rằng, những người này không chỉ là những người sống trong một thế giới mà họ không hiểu, họ còn là những người mà họ không thể hiểu được.

Bị giết chết hay là tự vận?

Nhà văn và nhà báo đã đi sâu vào thế giới của những người này. Họ đã tìm hiểu xem họ sống như thế nào, họ nghĩ về thế giới này như thế nào, và họ cảm thấy thế nào về cuộc sống của họ. Chúng ta sẽ thấy rằng, những người này không chỉ là những người sống trong một thế giới mà họ không hiểu, họ còn là những người mà họ không thể hiểu được.

Cái khổ « muôn làm cho đẹp »

Viết một bài báo, một cuốn sách, một vở kịch, một bộ phim, tất cả những điều đó đều là những công việc mà chúng ta phải làm để sống. Chúng ta phải làm những công việc này để sống, để sống, để sống.

Hôm nay, chúng ta sẽ đi sâu vào thế giới của những người này. Chúng ta sẽ tìm hiểu xem họ sống như thế nào, họ nghĩ về thế giới này như thế nào, và họ cảm thấy thế nào về cuộc sống của họ. Chúng ta sẽ thấy rằng, những người này không chỉ là những người sống trong một thế giới mà họ không hiểu, họ còn là những người mà họ không thể hiểu được.

Một bà già bị xe hơi đâm

Hôm nay, chúng ta sẽ đi sâu vào thế giới của những người này. Chúng ta sẽ tìm hiểu xem họ sống như thế nào, họ nghĩ về thế giới này như thế nào, và họ cảm thấy thế nào về cuộc sống của họ. Chúng ta sẽ thấy rằng, những người này không chỉ là những người sống trong một thế giới mà họ không hiểu, họ còn là những người mà họ không thể hiểu được.

Ở ĐƯƠNG 6, tiểu-huyệt: **Vô Phi Long** của VĂN-SY.

Ở ĐƯƠNG 6, tiểu-huyệt: **Vô Phi Long** của VĂN-SY.

Ở ĐƯƠNG 6, tiểu-huyệt: **Vô Phi Long** của VĂN-SY.

Ở ĐƯƠNG 6, tiểu-huyệt: **Vô Phi Long** của VĂN-SY.

Cải tục tâm mình

Ở xứ ta những kẻ người tâm mình thì dấn dng hầu như là do cơ trời-cơ đất...

Phải biết rằng tâm mình được cải biến cho nên hay là chịu lấy do vào mình thì phải chịu lấy kim tiền thuốc dấm...

Ở xứ ta những kẻ người tâm mình thì dấn dng hầu như là do cơ trời-cơ đất... (repeated text)

Ở xứ ta những kẻ người tâm mình thì dấn dng hầu như là do cơ trời-cơ đất... (repeated text)

Ở xứ ta những kẻ người tâm mình thì dấn dng hầu như là do cơ trời-cơ đất... (repeated text)

Ở xứ ta những kẻ người tâm mình thì dấn dng hầu như là do cơ trời-cơ đất... (repeated text)

Ở xứ ta những kẻ người tâm mình thì dấn dng hầu như là do cơ trời-cơ đất... (repeated text)

Ở xứ ta những kẻ người tâm mình thì dấn dng hầu như là do cơ trời-cơ đất... (repeated text)

Ở xứ ta những kẻ người tâm mình thì dấn dng hầu như là do cơ trời-cơ đất... (repeated text)

Ở xứ ta những kẻ người tâm mình thì dấn dng hầu như là do cơ trời-cơ đất... (repeated text)

Cuộc đua ngựa Saigon



Ngựa đang tên đua kỳ thứ 10 trong mùa Chua như 11 Jun 1933

Lời bàn

Trong bài Đám-Chi và Khu-Hải dĩ cựu sống ở Sài Gòn. Kim-Cương cũng không quên...

Trong đám ngựa rầy lịch thế này do tay ngựa kỳ trước, tôi nhớ đến Vang-Hung, nó để bị...

Thầy tôi là ông Tâm, tôi cũng không quên ông này. Ông này cũng không quên ông này...

Thầy tôi là ông Tâm, tôi cũng không quên ông này. Ông này cũng không quên ông này...

Thầy tôi là ông Tâm, tôi cũng không quên ông này. Ông này cũng không quên ông này...

Thầy tôi là ông Tâm, tôi cũng không quên ông này. Ông này cũng không quên ông này...

Thầy tôi là ông Tâm, tôi cũng không quên ông này. Ông này cũng không quên ông này...

Thầy tôi là ông Tâm, tôi cũng không quên ông này. Ông này cũng không quên ông này...

«Pháp-việt Giao-thiệp»

(Tiếp theo)

Trước chánh trị bại vì Quyền-thần làm sao thì làm người ra vào vô hạn...

Năm 1887, một hiệu Ham-nghĩ nam đức, Ông-an, yểm trợ phụng mạng Pháp-Đình...

Kim-Liên dĩ trước con Kim-Huê trở nên lớn trong đó...

Trong số những người này, Kim-Huê và Kim-Liên là những người...

Trong số những người này, Kim-Huê và Kim-Liên là những người...

Trong số những người này, Kim-Huê và Kim-Liên là những người...

Trong số những người này, Kim-Huê và Kim-Liên là những người...

Trong số những người này, Kim-Huê và Kim-Liên là những người...

Bình diện

là một bình diện trị bằng chất RADIUM được

Bình diện là một bình diện trị bằng chất RADIUM được... (repeated text)

Bình diện là một bình diện trị bằng chất RADIUM được... (repeated text)

Bình diện là một bình diện trị bằng chất RADIUM được... (repeated text)

Bình diện là một bình diện trị bằng chất RADIUM được... (repeated text)

Bình diện là một bình diện trị bằng chất RADIUM được... (repeated text)

Bình diện là một bình diện trị bằng chất RADIUM được... (repeated text)

Bình diện là một bình diện trị bằng chất RADIUM được... (repeated text)

Bình diện là một bình diện trị bằng chất RADIUM được... (repeated text)

HO SỒ MÙI, HO CỐ ĐỒM



Như bị trái can năng để trên ngực!

Ông Louis Mather đã quyết định để làm cho người bệnh...

Ông Louis Mather đã quyết định để làm cho người bệnh... (repeated text)

Ông Louis Mather đã quyết định để làm cho người bệnh... (repeated text)

Ông Louis Mather đã quyết định để làm cho người bệnh... (repeated text)

Ông Louis Mather đã quyết định để làm cho người bệnh... (repeated text)

Ông Louis Mather đã quyết định để làm cho người bệnh... (repeated text)

Ông Louis Mather đã quyết định để làm cho người bệnh... (repeated text)

Ông Louis Mather đã quyết định để làm cho người bệnh... (repeated text)

ĐỘ THƯ NHƯT

Phân thưởng Di rinh (1) Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M...

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

ĐỘ THƯ NHÌ

Phân thưởng Di rinh (2) Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie N&E...

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie N&E... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie N&E... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie N&E... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie N&E... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie N&E... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie N&E... (repeated text)

ĐỘ THƯ SÁ

Phân thưởng Sauterie Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M...

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

PULMONIA

Rất thích hiệu chử các bệnh ho... (repeated text)

Rất thích hiệu chử các bệnh ho... (repeated text)

Rất thích hiệu chử các bệnh ho... (repeated text)

Rất thích hiệu chử các bệnh ho... (repeated text)

Rất thích hiệu chử các bệnh ho... (repeated text)

Rất thích hiệu chử các bệnh ho... (repeated text)

Rất thích hiệu chử các bệnh ho... (repeated text)

Rất thích hiệu chử các bệnh ho... (repeated text)

Rất thích hiệu chử các bệnh ho... (repeated text)

Rất thích hiệu chử các bệnh ho... (repeated text)



Hỡi người bị bệnh hen, nên cho để chú ý

Thật không gì lạ nếu bạn bị hen... (repeated text)

Thật không gì lạ nếu bạn bị hen... (repeated text)

Thật không gì lạ nếu bạn bị hen... (repeated text)

Thật không gì lạ nếu bạn bị hen... (repeated text)

Thật không gì lạ nếu bạn bị hen... (repeated text)

Thật không gì lạ nếu bạn bị hen... (repeated text)

MUỐN BÀN

Một cái nhà trẻ ở Nam có phải là, các trường học Chasseloup Laubat...

Một cái nhà trẻ ở Nam có phải là, các trường học Chasseloup Laubat... (repeated text)

Một cái nhà trẻ ở Nam có phải là, các trường học Chasseloup Laubat... (repeated text)

Một cái nhà trẻ ở Nam có phải là, các trường học Chasseloup Laubat... (repeated text)

Một cái nhà trẻ ở Nam có phải là, các trường học Chasseloup Laubat... (repeated text)

Một cái nhà trẻ ở Nam có phải là, các trường học Chasseloup Laubat... (repeated text)

Một cái nhà trẻ ở Nam có phải là, các trường học Chasseloup Laubat... (repeated text)

TRẦN-QUANG-PHÔNG

Phân thưởng Di rinh... (repeated text)

Phân thưởng Di rinh... (repeated text)

Phân thưởng Di rinh... (repeated text)

KINH-PHONG

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

Đợt 1000 thứ 10 - Ngựa sêrie K&M... (repeated text)

CÁCH THỊ BỊNH DẠU

CAN, TÌ, PHÈ PHỦ

BẢNG THUỐC BÓT

POUDRES DE COCK



... (text continues) ...

Một chén khố bệnh

Sốt-rét-cách-nhật và bệnh

SÔT-RÉT-NGÀ-NƯỚC

uống thuốc

QUINOFORME

... (text continues) ...

BỆNH RUN

... (text continues) ...

CỨ DỪ GIỮN THẦN-KINH

THÌ LAI MẠNH NHƯ XUA.

... (text continues) ...

PILULES FOSTER

CHỮA THẬN VÀ BANG QUANG

Ài môn?...!

Có một người đơn bà có con học tại trường Bôn-que; hiện giờ bà có lãnh năm ba về học-sinh cũng học tại trường Bôn-que về ăn ở tại nhà bà. Bà rất lòng chăm-nom lo-lắng việc ở rất từ tế lắm.

Vậy những nhà nào ở xa, có con lưu học tại trường Bôn-que đấy, muốn cho được có nơi ở ăn ở-tế, khỏi lo ngại điều chi, thì nên tìm đến nhà bà mà giới gắm. Bà sẵn lòng chiếu-cổ.

Nhà bà ở tại đường

Pierre Flandin số 27-Saigon

Thần-thị INJECTION PEYRARD

... (text continues) ...

Paris

... (text continues) ...

CREME SIMON

... (text continues) ...



Bình sang độc và đường tiêu-tiến của đờm-đông

... (text continues) ...

DÂY BĂNG Cho các Viên-Quan

... (text continues) ...

THUỐC HỘU


ASPIRINE - "USINES DU RHONE"

... (text continues) ...

Đại-tiện tạo-sấp sinh ra nhiều bệnh.

Nếu muốn chánh khỏi, xin dùng!

thứ thuốc VÉRITABLES "GRAINS de SANTÉ du Docteur FRANCK"



RẤT THẦN HIỆU RẤT TIỆN RẤT ĐẸ

Làm cho thoát khỏi cái bệnh

SỒ MUI

... (text continues) ...

BỆNH HO - SỒ-MUI

HO NẶNG SÙNG CUỒNG PHÔI

... (text continues) ...

Chở bỏ qua rất ưong

... (text continues) ...

NƯỚC MẠCH SUI LANGSA HIEU

VICHY CELESTINS

... (text continues) ...

VĂN-SY NAM SỬ TIỂU-THUYẾT 7

THẦN-KHÚC TƯƠNG-QUAN

Vô-phi-Long

... (text continues) ...

không đến nỗi bị Thiên-tử bỏ qua đâu mà Tráng-ai phòng-sai.

... (text continues) ...

hàng, nhưng lần nào Châu-trương thành Tuyên-quang cũng làm lui tới thất bại, không một khi cho anh cứu anh nào, những công chúng chịu sự khổ cho nhà vua.

... (text continues) ...

lính thóc ngựa chày mau. Chạy được một chốc, rồi giở thì lại lớn. Thái-sư phải hoảng-hoang ngựa không đứng có giới mới lái cho chết, con ngựa không có dây cương kềm nữa vòng vòng lồng lộn, nhảy chồm xuống.

... (text continues) ...

IMPRIMERIE DE LUC-TÍNH TÂN-VÂN

Directeur Propriétaire: NGUYỄN-VAN-THIỆT.


57, Rue Lucien Mossard. - SAIGON

TIRAGE 3.000 EXEMPLAIRES

Le Gérant: LAM-VAN-NGO.

2632

9 - Juin 1932



ESSENCE
-
LOTION
-
POUDRE
-
SAVON
-
BRILLANTINE

TỐT
TRƯỜNG
HẠNG

ADOREIS

Gallé Frères Paris

Chocolat NESTLÉ

Chàng nhừng là đồ đề
tráng miệng, mà nó
cũng là một món ăn bổ
khỏe.



Chocolat NESTLÉ

VIN
TONIQUE & BI-NUTRITIF
Du Docteur RIF

Vệ-sinh TỬU của Lương-y RIF chế ra

Thà thuốc rượu này là vị đại bổ gan cốt cứng
là trản kiên tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuổi đều
uống đặng. Nhưng kẻ nào cao kỳ lực suy giảm
nơi thấp ngực sườn đã thành môn. Nếu uống rượu
này sẽ, thì bị đàm cứ lớn thành đống. Mọi máu
trời lại có như trẻ. Lại uống hơn xưa

Còn bạn thì liệt ở tủy, đàng lâu ở đại máu, có
huyết huyết, có chổ, nhưng kẻ họ thì không, thì
lệ óng rượu này vào thì mạnh mẽ lắm rồi, do một
đó sủa, tinh thần tràn kết.

Giá mới về là ba đồng bạc
Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây đương Marine
số 192 Cholôn.

Được: Pharmacie Franco-Chinoise 190-
192. Rue des Maraîchers, Cholôn.




NÀY THUỐC CHỦ DANH
CHỮA BỆNH
ĐAU-LƯNG

THUỐC VIÊN FOSTER chữa bệnh đau lưng do thần sinh ra. Lại
cũng là thuốc tiêu đàm nhớt để chữa bệnh thấp, bệnh đùng-ngung thất lưng,
bệnh nhức xương, bệnh sưng khớp. Lại cũng chữa bệnh đau đầu, hay vàng,
hạt nước có chất sữa, thì mới được uống THUỐC VIÊN FOSTER. Ở cạnh dùng
THUỐC VIÊN FOSTER thì đau lưng bệnh sẽ khỏi hẳn, mọi bệnh tật thấy
chúng kiến, nhẹ nhàng để làm việc, cái lò khí sẽ bằng, buổi sáng không
điều hay ngày nghỉ, mới cảm thấy sự yên tâm THUỐC VIÊN FOSTER.

Mỗi Hộp 8^h 50 **PILULES FOSTER** Mỗi Hộp 14^h 85
CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG

Bán tại các hàng bán thuốc tây và đất đá tại các
M. BINH, PHOEN, số 28 Phú Đa Viên, PARIS.

PHẢI COI CHỪNG ĐỒ GIA MẠO

HÃY NAI CÁI Y TÊN: MIDY

SANTAL MIDY
(Sán-tan Mi-ty)

Thuốc này hiền và tinh hảo để trị bệnh đau lậu, mới
có gì đau liền hiệu, (không có đúng thì Copahu và
không cần thuốc).


Mỗi hoàn bạc đều có đóng hiệu MIDY.

Buôn bán lớn số, 8, Đường Vivienne, Paris.
Trong máy nhà Thuốc.



GÂY MÔN

Thuốc
SIROP de DESCHIEENS



Làm cho Sương tiết nhiều hơn, lấy đi một số thuốc của các Lương y truyền
chuyển này đều làm cho rất hiệu quả của Thuốc này nên. Các nhà thông minh tại Pháp cũng dùng nó.

Enterobyl
ANG-IE-RÓ-SI-LỜ
THUỐC CHỮA LÁ GAN

Mỗi sáng uống 3 muỗng nhỏ
(mỗi muỗng cà-phê) thuốc bột
nó pha vào nước li.

Thuốc chất là gan
đàn heo kết Bình cầu môn.
Hình người ăn

E. DEHAUSSE, là quân đội khoa vật lý, ở nhân khoa chính trị
Nguyễn Văn Khoa có các công việc thực hành ở đại học nước thuốc số 66,
Rue Nationale LILLE (France)

BÁN TẠI KHẮP CÁC HÀNG BẢO CHẾ TÂY

Pharmacie MUSE, SOLIGNER, BARBROUSSE, SARREHAUD, FRANCO-ANNAMITE

Thuốc mới bài, uống vào lỗ miệng, trị

BINH TIÊM LA
Uống thể khỏi chích thuốc

Thuốc viên

Thuyết lý



SIGMARGYL
Lecteur Chimie, Serpente, 2. Place du Theatre Francais, PARIS, et Amboise Pharmacie.

A Saigon: L. SARREHAUD, Pharmacie Normale, 1. MUS, Pharmacie Centrale.

GIỌNG NƠI KHAN KHAN

Wybert

Vì tại suốt ngày ta nói
nhiều, thì cơ quan trong cổ
làm việc nhiều, nên cổ ta
khô. Nếu ta không cần thần
thì ta bị phải đau. Thần
thường ngâm vai: nên
KHO THUỐC WYBERT
lấy nước và thuốc hồng ta
khỏi khó giáo.

KHO THUỐC WYBERT làm
đỡ khít nước chứa khỏi
bệnh hời hen, chứng khản
cổ. That là chúng bài gì đến
bào-bị và răng cũ.



Wybert

KHO THUỐC WYBERT
bán tại các hàng bán thuốc
mới hộp có hơn 300



Enseignement Primaire,
Primaire Supérieure et Secondaire

LYCEUM LIBRE HONG-BANG

68, 70, Rue Jules Ferry et 89, Rue Lambert - HANOI

Là Trường tư nhân ở Hồng Pháp chỉ mới có Trường
rất được phép mở đến ban Tu. Nó có ở các trường tại người
Bá (tên của E. Ferry) đến ban Tu. Nó (Gaulois du Baccalauréat)
ở lớp riêng cho ở đàng sau, có thêm lớp ở chuyên dạy pháp
văn, toán pháp, từ vựng, có lẽ nhà đại thì ai người khác hiểu
cũng sẽ dạy ban văn và quốc văn buổi tối. Có chỗ cho học
sinh ở trong trường, liên lạc học không thiếu đi. Có phòng
đọc sách, có thư viện, xem sách, có sân chơi, sân bóng đá, sân
cây cầu lông, môn thể thao khác, kỹ thuật và nghiêm ngặt. Giáo
su (Ấn Nam) và tại Ch. nhân, kỹ sư làm việc giúp việc.

Quản đốc của trường là Fernand, có nhà khoa văn chương
triệt học và nghệ sĩ số đầu tiên, nước ngoài Hồng Pháp, đã
đi thuyết luận về các Tin trợ ở Nam người Việt để đào
đào lý các học sinh ở Hồng Pháp (trong khoảng 3) năm thì
ra lại để các học sinh nhập học ban tiểu niên Annam cho
được được thành lập.

Ngay nay đây có một trường qui mô kỹ thuật như thế ở trường
học-sinh phụ huynh học sinh không phải lo phần về sự giáo
dục nữa.

Ngày khai trường là 1^{er} Septembre trong cơ cấu sinh họ
đồng quê và chú sinh trưởng của chúng, nên mới có các
lớp về sự độ (cyclope primaire) và ban tiểu (cyclope second-
aire) bắt đầu học các lớp Cao-đẳng thì có (cy le primaire
superieur, bắt đầu khai giảng ngày 5 Septembre)

N. B. - A. ở xa hay không thì được cho trường nhà nước
phạm 1 giây cũng nên.

THU THUỐC HOÀN BẠC HIỆU
MORRHUOL CHAPOTEAUT
MO-RU'-ON SA BÔ-TÔ

Hay hơn dầu gan
có làm cho khi uống
khỏi nhớt.

Nó là một vị thiên
hạ, hay dùng trị họ
g, họ lao, họ lùn.

Mỗi cái trị tại đương Vivienne
Paris, mỗi cái số 8.

